24.12.63 DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS TIDENDE 2975/63

BESLUTNING Nr. 22/63

af 11. december 1963

om ændring af beslutning nr. 4/53 af 12. februar 1953 om vilkårene for offentliggørelse af prislister og salgsbetingelser anvendt af virksomhederne inden for kul- og jernmalmindustrien

DEN HØJE MYNDIGHED HAR

under henvisning til artikel 60, stk. (2), litra a), og 63, stk. (2), i traktaten, under henvisning til beslutning nr. 4/53 af 12. februar 1953 om vilkårene for offentliggørelse af prislister og salgsbetingelser anvendt af virksomhederne inden for kul- og jernmalmindustrien (E.K.S.F.s Tidende af 12. februar 1953, s. 3 f.), og

ud fra følgende betragtninger:

Erfaringen har vist, at beslutning nr. 30/53, ved hvilken Den høje Myndighed nærmere har betegnet de ved artikel 60, stk. (1), i traktaten forbudte fremgangsmåder, ikke helt præcist og ikke fuldstændigt har bestemt virksomhedernes forpligtelser med hensyn til deres salgsorganisatoner og de for deres regning virkende mellemmænd;

Den høje Myndighed har derfor for så vidt ændret beslutning nr. 30/53 ved beslutning nr. 19/63 af 11. december 1963;

der er derfor nødvendigt at tilpasse virksomhedernes forpligtelser med hensyn til offentliggørelsen af priser og salgsbetingelser til de ændrede regler, der fremgår af beslutning nr. 19/63;

i det omfang, virksomhederne inden for kul- og jernmalmindustrien ved salget af deres varer betjener sig af salgsorganisationer, må de forpligtes til at sørge for, at disse salgsorganisationer offentliggør deres prislister og salgsbetingelser i henhold til bestemmelserne i beslutning nr. 4/53. Herved er det imidlertid tilladt virksomhederne at benytte deres salgsorganisationers prislister i stedet for egne prislister; det samme gælder vice versa;

en tilsvarende ordning må også gælde for de mellemmænd, der i eget navn, men for virksomhedernes regning forhandler disses varer (kommissionærer, konsignatarer), og

efter høring af Det rådgivende Udvalg,

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Artikel 1 i beslutning nr. 4/53 får følgende ordlyd:

»1. Virksomhederne inden for kul- og jernmalmindustrien skal offentliggøre deres prislister og salgsbetingelser i overensstemmelse med bestemmelserne i denne beslutning.

2. Virksomheder, der ved afsætningen af deres varer betjener sig af en salgsorganisation (artikel 1, stk. (2) i beslutning nr. 30/53), skal sørge for, at også en sådan salgsorganisation offentliggør sine prislister og salgsbetingelser i henhold til bestemmelserne i denne beslutning.

3. Virksomhederne inden for kul- og jernmalmindustrien kan på den i artikel 4 foreskrevne måde bekendtgøre, at deres salgsorganisations prislister og salgsbetingelser er bestemmende ved salget af deres varer.

Salgsorganisationen kan på samme måde bekendtgøre, at virksomhedens prislister og salgsbetingelser er bestemmemende for varesalget.«

Artikel 2

Artikel 5 i beslutning nr. 4/53 får følgende ordlyd:

»1. Virksomhederne og deres salgsorganisationer skal forpligte de mellemmænd, der sælger i eget navn, men for deres regning (kommissionærer og konsignatarer), til med hensyn til de prislister og salgsbetingelser, de selv offentliggør, at overholde bestemmelserne i denne beslutning.

2. I det omfang, sådanne mellemmænd ikke offentliggør prislister og salgsbetingelser, kan de efterkomme deres forpligtelse ved, at de på den i artikel 4 foreskrevne måde bekendtgør, at de af virksomhederne og deres salgsorganisatoner i overensstemmelse med denne beslutning opstillede prislister og salgsbetingelser er bestemmende for deres egne salg.

3. Virksomhederne hæfter for de overtrædelser af de ovenfor nævnte forpligtelser, som begås af disse mellemmænd.«

Artikel 3

Artikel 6 i beslutning nr. 4/53 i ordlyden af 12. februar 1953 ophæves.

Artikel 4

Denne beslutning offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*. Den træder i kraft 20. januar 1964.

Den efter denne beslutning gyldige ordlyd af beslutning nr. 4/53 offentliggøres ved en bekendtgørelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne beslutning er behandlet og vedtaget af Den høje Myndighed på dens møde den 11. december 1963.

På Den høje Myndigheds vegne
DINO DEL BO
Formand